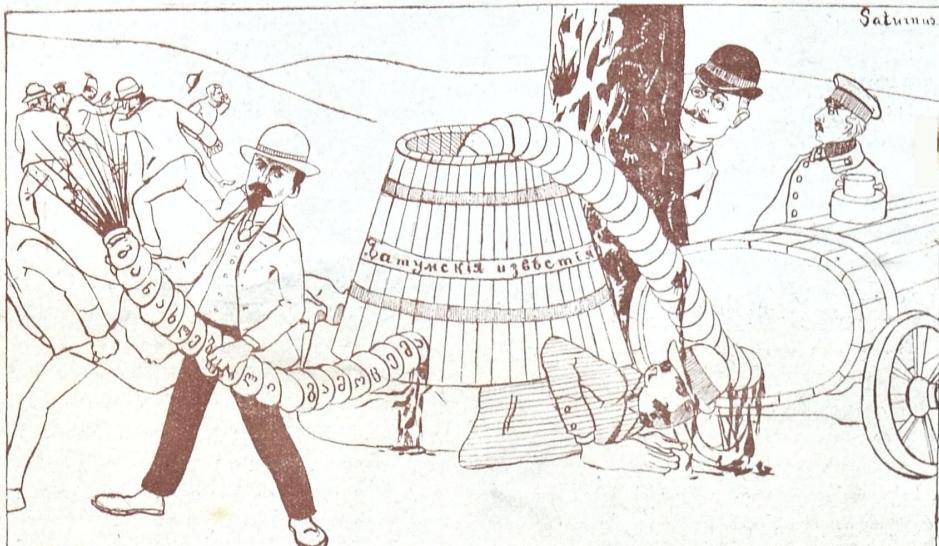


# జారూరి

డా కెందుర్మురి

N 26

ప్రాచీలు-క్విర్చెల్లి, ఉత్సవిస్ట్రేల్లి జూర్నాల్



ఈ గాళ్ళు వ్యధిమిట్లకి, (అంతే తగ్గి ద్వారా కొళ్పబారి,) మాన కెళ్ళి నీటికి, గామిమ్భథకి, నీటి మృగాలు మొందారి. మాన మొన్ఫ్రాన్ గ్వాల్చాస్ట్రోమ్, మిని జీవిత మంజుబారి, డా మాయినిల్ మట్టుల క్లైప్పునికి, రంధ న్ర నియ్మిత్తికి, గ్రి, నియ్యింద్రి. మాసామ్.

## ఎంమాకిస నెత్తుఱవి.

(అటవాడిలొన క్లాడాఫిస డాశ్ట్రిప్పింఫాషిస)

గ్యార్డు బానొ టయిలొసిస గామగ్యోహిస్క్యేన్ ఘేషిరొ ట్వాల్పు. మిన్ఫ్రాన్ మ్ప్రింగ్ బెనొ మాన్క్రు శ్యేస్సుల్పియాపు, ఏంజ్యూరు వ్యో దా యార్గో గామగ్యో, మాగ్రామ దిల్మిల్ఫ్రె వ్యో మ్మోస్ట్రోస్ ఇమ స్ట్రుప్పిలొని సిస్క్రుల్పుశ్మి మ్ముగ్బాని.

— అంగ్జీసాన్ఫ్రాం ఇంగ్లెంజ్-ఫ్రె ఏం బ్రిండాఫ్రెంజ్ వ్యో ఒంధ్రిక్సు.

— ఈ గాక్లొవి, ల్యేప్రించ్చె గ్యాబ్లాట.

— అంగ్జీసాన్ఫ్రాం మింట్రోగ్రోహి?

— ఏం బ్రిండాఫ్రెంబో.

మ్మే క్యూడి మ్మోబిసాఫ్రె, బాబాన్కుప మ్మోస్ట్రోఫ్రె, సాట్రుఅంచ్చున్నె ఫ్యార్మిటాఫ్రె షార్మోపించ్చు డా మ్మోర్మాల్ఫ్రెంట శ్యేఫ్రెల్.

— మింట్రోబాన్ఫ్రెంట క్యాష్ట్రోల్పు, రూ గ్రెబాఫ్రె? నీటిం అంగ్జీసాన్ఫ్రాం క్యాప్టాన్ బ్రెంటిం శ్యేమ్ప్రోతిం మింట్రోబ్బెల్లి, రూమ గ్యూలిమిస్ట్రోల్పుంబిస నీశాన్ ష్యోల్పుప గామ్జీర్సా.

— გეახელით ისე,.. სხვათა შორის.. ცო, ამ  
ტრამვაის შესახებ..

ლმერითმა ააშენოს ახალი დირექტორი, სწორი გამომიყვანა განსაკულტორიან.

— କାହିଁ ଗନ୍ଧାରାତ୍? ଅତାକୁ ପିଲାଙ୍ଗଟାର?

— სასა გრძელებთ, მე ისე, ბილეასის ფასების  
მომატების შესახებ მსურდა ორიოდ სიტყვა მომებ-  
სნებია.

— როგორ თუ ფასების მომატებაზე? ჩვენ  
უფასოთ დავდივართ? ეს არ არის მართალი...

— არა ბ.ნო, მე იქვენს არ მოგახსენებთ,  
ოქვენ ჯვარი გწერიათ, მე ისე უბრალო ხალხზე  
ვაშძობ.

— 3002!

— ღაის. გას შემდევ, რაც ტრამვაის დორექ-  
ციაზ ბუჟებს შეუძრუნა ეგრეთ წოდებული კენი და  
დამორჩილა, მას შემდევ, რაც კალაქის გამგეობის  
წარმომადგენლებმა და პრესის „მუშაკებმა“ ამის  
შესახებ ტრამვაის პარტში ნადიმი გადასაცეს, გას  
შემდევ რაც კალაქის გამგეობამ ტრამვაის ახალ  
დორექტორს ქების დაპლომის უბოძა....

— համ պահութ զմենցուրում, համ աթօնեաւ! համ գուս ոյս, համ պահացած ըրամշաս լուրջերուն քի- ծուն զուրդը լու պահութ է յև Տէրական Տուրքաց ան- յա յև Տարտարու առ առուն. պահացաս մետավուն արացյալու առ աղօնցիցնա.

— ყკაცრავალ, მე საწყენათ არ მითქვამს. არ უბოძებია, მაგრამ ბრიუსელში კი გაუგზავნა.

— ეს სულერთითა ბ-ნო ჩემი! საქმე იმაში:,  
რომ რაფა ტრანზის აღმინისტრუციამ მუშები მო-  
რჯულა და ქალაქის გამგეობა მოალბო, ახლა ვა  
ლაქის მცხოვრებთ დაეჯახა.

— როგორ? სად დაეჯახა? ბერი გაქცლიტა?  
ძლიერ უეწუხებული კილოთი უმეტეთხა ალექსანდრ  
მიხაილოვიჩი.

— არა ბ-ნო, ვაგონი კი არ დასჭახებდა, არა-  
შედ თვით ლირეკტური. ე. ი. ჩევენებურათ რომ  
ვსოდეთ ბილეთების ფასი ასწია.

— როგორ თუ ასწია?

— ၁၀ ရုက္ခဏ်: ဒေတာဝါတ တွေ့ဖြစ် မျှမြှောင်းပါ ဖြေ-  
လာရေး ပျော်စာ အောင်ရဲ့ နိုင်ငံတော်ဝါဘာ လူ ပေါ်စာ ကို  
ပြန်လည် ပေါ်လောင်း၊ ဒေတာဝါတ မျှမြှောင်းပါ ဖြေ-  
လာရေး ပျော်စာ အောင်ရဲ့ နိုင်ငံတော်ဝါဘာ လူ ပေါ်စာ ကို  
ပြန်လည် ပေါ်လောင်း၊ ဒေတာဝါတ မျှမြှောင်းပါ ဖြေ-  
လာရေး ပျော်စာ အောင်ရဲ့ နိုင်ငံတော်ဝါဘာ လူ ပေါ်စာ ကို

და უფასო ბილეთიც არა გაქვთ, ტრამვაის ვაგონებზე ჯდებით. აღლევ კუნლუქტორს შალჩს და ეუპენტო მოგიხითოს წერტილს ბილეთი, როგორც ეს ამ ორი დღის წინათ იყო.

— აიღებს და მოგიხევს. ახლა მუშები ერთ-ობ ზრდოლობინათ იქვევიან.

— ତେବ୍ରିନ୍ ଏହି ମହିମାକୁଳେଟ ! , ଶାଖଗାନଙ୍କ ଦିଲ୍ଲୀ-  
ଟା, ମେଲାନ୍ଦ ଖେଳିଲୋକଙ୍କ ଅତ୍ୟନ୍ତକାମିତି ମହିମାକୁଳେଟ  
ଶୈଳମୁଣ୍ଡରୀ ପାଇଁ ଉପରେରେ ଗୁରୁତ୍ବପାଦିତ ହେଲା । ଶୈଳ  
ଗୁପ୍ତରେ ଯେ ତାଙ୍କୁ ଫୁଲ ସାନ୍ଦର୍ଭକୁ ଲାଗିଥିଲା ଏହି  
ଗୁପ୍ତକୁ କୁନ୍ତଲକୁଳରେ : „ରାତ୍ରିରେ, ମଧ୍ୟମାହିତୀ,  
ଶୈଳ ଏହି ପଲ୍ଲେହାରେ ? „ରାଜମହାନାଥ ବନ୍ଦି, ଅନ୍ତରେ  
ଶାଖଗାନଙ୍କ ପାଇଁ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାରକଙ୍କ ପାଇଁ

— Յա, մոյզորս սբորդ!

— გასიყირი აქ იმდენი არაფერია. ხომ გაფი-  
გონიათ ქართული ანდაზა: „სოფელი ვნახე უძალ-  
ლო, შეი გავიარე უჯოხო“ ა. ღირებულოს ას-  
ტალვლება. კინ დაუშლის წყნეთიანი მუშტარიალმდე  
ხუთა ექვსჯერ გადასხ-გაღმოსხას. ხალხი და ამგვარათ  
შაორები აგროვას?

= ଶକ୍ତିକାର ତଥ ବିନ ପାତ୍ରମାଳିକ?

— დაინა ვინ დაუშლის? ქალაქის გამგეობა,  
მის კაბინეტში ქეთიობას, თავშე ხელს უსვაშს და  
ქების ფურცლებს ძღლევს, ხოლო პლაიკა თავშე  
სრულიადაც არა გრძელებს დაჩაგრულათ, ვინაიდნ  
უფასოთ ახტება ვაგონის წინა ბაჭანაზე და დაჯი-  
რითობას. ერთი სიტყვით ობლები ვართ, ბატონი  
აონებასადაც, ობლები!

— მე უწოდებ მაკირვებს ყოვლივე ეს! ღორქებული და გასთხოვთ ხალხს შევიტროებას თავი დანენდოს. ან მე, ან აღექ სანდრ ივანიჩი ან ნიკოლაი ეგორიჩი ან კველანი ერთად ვნახავთ და გასთხოვთ, ძლიერ გულით შევ-ხერციპით ხალხი არ შევიტროხოს.

— სოხოვეთი თქვენი ქირიმეთ, ძლიერ სოხოვეთ. მუხლებშე დაუწიკეთ, თორებ დაყიდულეთ. კეთილი კაცი კა ის დირექტორი, მაგრამ ჩვენ იმ-დენათ არ ვინვლობთ.

— სხვა ხომ არათერი გნებავთ?

— გმაღლობთ! მაქვს ჩამე რამეები, მაგრამ ამაზე შემდეგ მოვილაპარაკოთ. მშვიდობით.

— შეკიდობით და იძედიანათ ბრძანდებოდეთ  
ჩვენ საც შეგვიძლია ვსთხოვთ, ხელზედაც ვემთ-  
ვევით! შევიდობით.

იმედიც კარგი საქონელია!

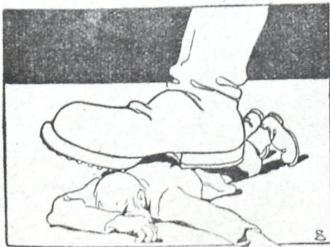
ს ა შ ე მ ო დ გ ო მ ო.

ქარმა დაპბერა, შემოდგომისამ,  
ხეთა ფოთლები აშერიალა,  
ბეჭრიც მოსწყვიტა და თან წილო  
ჰერში გიურუ დაა ტრიილა;  
ქოხის ბულული აწერ დაწერ,  
ქიათ ჩალის ზეინს ქუდი მოკლიჯა.  
ცამ, ამის მოწმემ, წარმი შეირა  
და შეხესაც სახე ჩამოერიჯა.  
ქარი კ მიჭერის... კნესის, ქვითიებს,  
წყრომთ აწყდება ქოხისა კარგბს:  
ხან შემოსახებს. „ვაი ვუია“,  
ხან იქით, შორს... შორს ხმას მიამკვდარებს...  
ჩუ იქით, სადლაც შარა გზაზედ  
საწყლად ურგმა დაიტრიალა,  
თოთქოს იჯრმო მან, რომ აქ ჩემს გულში  
სევდის იარა გადაიშალა... .

„ კეცენის საბრუნვას გასტირებია  
ფამილიებული, ვეღარ მოძრაობს:  
ვინც „,არა რა“, ის კველაფერობს,  
ვინც „,კველაფერი“ ის არარაობს!  
სალოა მირნარე ყნველა ცეულა,  
გრძნობათა ზღვა კი ამოშრალია,  
ცა დალვრემილა, მზე პირ გამკრთალა...  
განა, არ ვიცი, რისი ბრალია! .

და... მოქერის ქარი, შემოდგომისა,  
ზუსტ გუგუნით მთაბარს აწყდება:  
ხან ნაირიყით დაიღრიალებს,  
ხან ხმა ჩიწყვეტს და... თოთქოს კვდება!  
მტრის ჯარებივით ამხედრებული  
ცისენ მიიწევს ღრუბელთა გროვა...  
ზევდან წყრომა, დაბლა ქეთინი,  
ირგლევ დუმლა... კვნება და გლოვა!! ..  
რა ეშველება ქვეყნის საბრუნვას?  
დამილებულა, ვეღარ მოძრაობს:  
ვინც „,არა რა“ ის კველაფერობს,  
ვინც „,კველაფერი“, ის—არარაობს! .

F. ჭომლეთოლა.



დ ე ბ ე შ ე ბ ი  
(გურიის საგანტრი).

აზურგეთა, აღმოაჩინეს „საშიშარი“ შეთქმულობა. ჯერ-ჯერიბით დატყვევეს მეთაურები. ძევა პოლიციელი ექ. დოლიძე და მოხუცი ვაჭარი ელიაძე. — დაპატიმრებულია სხვა მონაწილენიც, რიცხვით 32 ვაჭარი, სხვაც ექებენ. მოველით სენსაციურ აშის გამომედავებას.

აქიდანეთ უხმოსნოთ დარჩენილმა ქალაქის თავმა შუამდგომლობა აღძრა ქალაქის ბოქაულის წინაშე. თხოვლობს ნება დართონ საბჭოს სხდომები ციხეში გამართოს.

დაიხურა გუბერნატორის მოსლის დროს და-მუნჯებულებმა ქალა იმილებს ენა ჯერჯერიბით არივნ გაუგზავნია სიქიოს წინაპარია ამბის გასა-გებათ. მასწავლებელ გოგონაძეს ნიკოსის მოურაობას აძლევენ.

შემთქმედა. არ გვყას მთარიბის მამასახლისი და ალარც პინწები, იმართება. „ბარიშნები და ინტელიგენტები“, „სკენათ“ არიან.

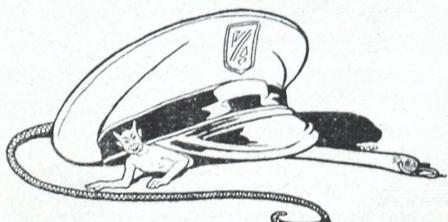
ჩახაცლურა. ბოჭაული და მისი თანაუმშეწერ, რაკ „,ცხენებს ვერ შესწედენ უნაგირებს მისდგენ სამტვრევათ“. .

სურება დავკარგეთ გასხეთების ადრესები არ ვიცით სიდან რა გამოიწერება.

დანწესეთი. მიქაშვილი იდესიდან იწერება: მარტი მე რათა მდება ბრალს სახელგადოების ფუ-ლის შექმაში, როცა ზოგიერთი ლანჩხუთლი ქალები ციც ენერგიულ დაბმარებას მიწევდენ.

აქეთი. „სამითხველოს გამგეობა“ სოხოვს კვე-ლა გულშემატკიცებს: შემოსწირონ ძეველი, ნამარი კარტი, (ბანქი) ნარდის კამათლება და სხვა ასეთი ძირიფასი ნიკეთები

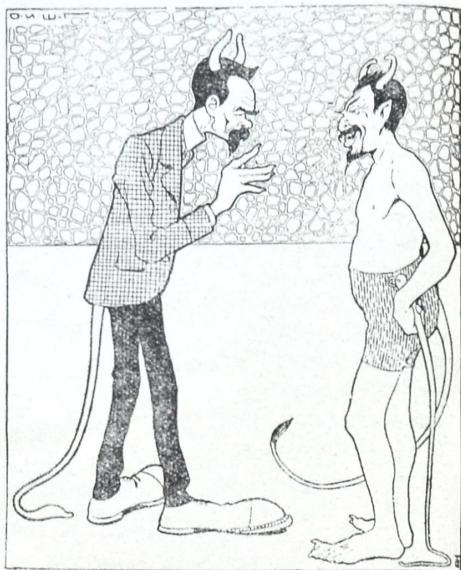
— სიდისთავა დღეს ხიდისთაველ „მყლინწავ“ რა-ინდებს, (რომელთა სახელებს ენერგიულათ ვმა-ლავთ) არავნ გაულიახათ. მაგრამ თუ კიდევ და-ოთერებ და ვისმე ხელი ალეს, მშინ კი ჩვენ ვი-ციო.. უზურიდ იმათ სახელებს გამოვჭეუნება. აგნტი ლიკლიკაძე.



## ସଂରକ୍ଷଣ.

ରୂପରୂପା ଫିଲାବା... ଥେବ ଦ୍ୱାରିସକାଶବ୍ଦି...  
ଓ ହିକ୍କାର୍ବନ ମେନ ଥିଲା ରୂପ ମାରିବା...  
ମିଶ୍ରାଲୋହା ମିନଦୁଳିର୍, ରୂପ ଦା ବୈଲିଶ  
କରେଥା ମର୍ମିଲି ମର୍ମିଲିମିର୍ମିର୍.  
ଏବାଦା ମିଥିଲା ନିଲିଲି ସାବାନି  
ପରମ୍ପରା ବେଳି ଉପର ଦ୍ୱାରା ନାଲୁଗା...  
ଯେବୁଲା ଗୁଲା ବୁଝାବୁ ବିନ ସାତ୍ରଫାର ସାତ୍ରଫାର  
ତ୍ରୟାତ ନ୍ୟୁଗାର୍ଜୁଲିଲା ଗାନ୍ଧାରାଲାର୍ବି.  
ମିଥିଲା ଦାନ୍ତି ଅନ୍ଦିଲ୍ଲିପି, ଶେବାରୀର ରୂପରୂପା,  
ରୂପ ଅଲ୍ଲୁଗୁଲୁଗୁଲା, ମିଥିଲ ଗାନ୍ଧାରା,  
ମଦ୍ରେଲମ୍, ନାତୁରିମା ଉପୁରୁଷ ଦ୍ଵିନ୍ଦିଶି,  
ତ୍ରୟାତିତାବାନ ପ୍ରାନ୍ତମିଳି ବାଦାରିପାରା...  
ନିବାର୍ଜୁଲିଶି ମିଲାମି, ଶେବା  
ଅଖିର୍ବନ ନ୍ୟୋଗିଦିଶି ଅନାପୁରୁଷିବି...  
ନିମିଲ ରାଜାବୁଦ୍ଧି ଶେବାର୍ବନ ଗନ୍ଧିପାଦି  
ମହିର୍ ମିଥିଲି ନିନ୍ଦି ନାପୁରୁଷିବି  
ପ୍ରେଲା ମିଳି ନ୍ୟୋଗି ଗାମିତ୍ତବନିଲା  
ଦିଲା, କାରୁରା ମିଥିଲାଗୁପତାନ ଶ୍ରତାଦ  
ଦା ଶେବାରୀନ ରାଜାପାଶ ଗୁଲାଗ  
ଦାଶବୁଲା ମିଲନ୍ଦାତ, ମିନ୍ଦନ୍ଦିଲା ଲମ୍ବରତାଦ...  
ଯେ—ଶାଳି ଏଠିଲେ—ଶାଶ୍ଵତିଶି ନାହିଁବୁ,  
ମିନ୍ଦିଶି ମାତି ନିବାର୍ଜୁଲିଲା...  
ମିଥିଲି ନ୍ୟୋଗି, ଶେବା ଏଥ ନାନାତ,  
ପ୍ରତିବିଦି ଶେବିଶେବିଲି ନାଶ୍ଚାଲ ଗୁଲିଲା...  
ଗାମିଲା ନିଶିରିବାତ ଶେବି ଗାମିଲା  
„ମାତେଲ୍ଲିଲି“ ଶେବିଦେଇ ବାନାରୁପିବାଗି...  
ବ୍ୟାଳ ବାନିରିବାବା, ଶାଳ ଗୁପିରିବାନ  
ଦା ଦେଇନିରିବାତ ପ୍ରବର୍ଦ୍ଧନିବାତ ତାବୁ.  
ତୁ ବିଶ ମିନ୍ଦନ୍ଦାଦ ଗାମିଲା କିନ୍ତୁ,  
ଅଭିନଦ୍ର ବାନିରିଲ୍ଲ—କାରୁଗି ଏକିବା...  
ନିମିନଦ୍ର ରୁପିଦିତ ଦା ଶାବାରାନିଗତ  
ବାପିଶେବିଦିଲିବିଲାପ ହିମ୍ବଗିରିକିବା...  
—ଥେ... ଥେ ମିଥିଲା ଦେଇଲା ଯାଦି...  
—ଥେ କି ଶେବା ନ୍ୟୋଗି ଦେଇଲା କିନ୍ତୁ,  
ଯେ ଯାଦି କିନ୍ତୁ, ଥେ ତୁମ୍ଭିରୁପିଲା ବାର,  
ରାଗ ପିନି? ଗାମିଲିଲା ମିଥିଲା...  
ଏସ ପ୍ରିଲିନ୍ଦେଇ ଦ୍ୱାରିଶେବି ମାରିଦା:  
କୁଣ୍ଡ ଶେବାନିଶ କୁଣ୍ଡେ, କୁଣ୍ଡ କାବାନା,  
କୁଣ୍ଡ କାର୍ଯ୍ୟ କୁଣ୍ଡ କୁଣ୍ଡ କୁଣ୍ଡ ଏକିବି...  
ଏକପ କି ନିରିବାନ ତୁମ୍ଭିରୁପିଲା ମାରିଦା,  
ରାମ୍ଭିଲାପ କିନ୍ତୁ ଶେବିଲାନିକା  
ଦା ଶାରାଗାଲିଦାନ ମାରିଦାନ କୁଣ୍ଡିପ,  
ପ୍ରିଲିପ ଏବ ଯାବ କିନ୍ମଗଲେଖିଲିଲା...  
ନିରାକିନିଦ୍ରା ଏକ ଗାମିଲାପି...  
କାରୁଗି ଶେବିଲାପ, ଯାବିଲା ଗୁପିଦିତ  
ନିମିନଦ୍ରି ଶେବିଦେଇ ବାନାରୁପିବା,  
ମାତି ଗୁପିଦେଇ ବାନାରୁପିବା, ତାବୁନିରିବା  
ତୁ ରାମ ଗାମିନ୍ଦିବା, ତୁ ରାମ ଦ୍ୱାରିଶେବିବା.

ମାମିଲ ମିଥିଲା ଶ୍ରାବନିଲିଲା  
ଆତମିଶା ଶେବିନ୍ଦିବି,  
ନିବାର୍ଜୁଲିଲିଲାନ, ନାଶ୍ଵରାମ ତୁମ୍ଭିଲାପି,  
ଶେବା ମିଥିଲା, ଏଲିଲାତ ଶ୍ରାବନିଲିଲା...  
ଦା ଶେବିଲା ଶେବିଲାପି ଗାମାର୍ଦିପିଲିଲା  
ଦିଲିଲି ଶ୍ରାବନିଲା, ଦାଶବୁଲାଲା ଲମ୍ବରିଲା...  
୩. ଶାଲାଜିନାଶ୍ଵିଲା



## କାରୁ ଶେବିଲାପ.

ଶାରୁଜ. ଶ୍ରତି ମିତବାରି ତୁ ମା ବାର, ଯା କାରୁଜ  
କୁ ନାହିଁ?

ଶେବାର୍ଜ. ନିହାକ ନ୍ତେ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ, କିନ୍ତୁ!

ଶାରୁଜ. ଏହା, ମାରିଲା ଏହା କିମ୍ବା?

ଶେବାର୍ଜ. ଏହା ସାରିବା କିନ୍ତୁ କିମ୍ବାରୁପି କିମ୍ବା  
ତେବେ କିନ୍ମିନ୍ଦିରୁପିରୁତେ ଗାମିଲାପିରି, ଏହା ଲମ୍ବାକିପାଣି କିମ୍ବା  
କିମ୍ବାରୁପିରି.

ଶାରୁଜ. କେ କା ମାରିଲାଲା କିମ୍ବାରୁପିରି...  
ଶେବାର୍ଜ. ଏହା କାହାରିଲା ମାରିଲାଲା, ଏହା କିମ୍ବାରୁପିରି?

ଶାରୁଜ. ଏହା କାହାରିଲା କାହାରିଲା?

ଶାରୁଜ. ଏହା କାହାରିଲା କାହାରିଲା, ଶାରୁଜିଲାପି  
ଶେବାର୍ଜିଲା କିମ୍ବାରୁପିରିଲା ଏହା କାହାରିଲା କାହାରିଲା  
କିମ୍ବାରୁପିରିଲା.

ଶାରୁଜ. ଏହା କାହାରିଲା କାହାରିଲା?

ଶାରୁଜ. ଏହା କାହାରିଲା କାହାରିଲା, ଏହା କାହାରିଲା କାହାରିଲା

«საოცის ადგილი მიუკია. «სწორებ მიკვირს გაზეთი  
«მომვალი» როგორ ჩაეტა ამ პირადულ კინკლაო  
ბაშო.»

მეორე, და რაღა „მომავალს“ უსაყვედლებს, სომ თითონაც კარგა შოზრდილი ფელეტონი უძღვნა.

ଶାର୍କ. ଏହା, ମାନ ତାଙ୍କ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ଯେ ବୋଧ ରୂପରୂପାତ  
ଏହିଲୁ ଦା ଫଳରେ ରୂପରୂପାତ ପ୍ରାଥମିକ ଦ୍ୱାରାର୍ଥରୀତିରେ?

ମୁଖ୍ୟମ୍ଭାବ କିମ୍ବା କାହାର କାହାରଙ୍କିମ୍ବା ? ? ?

მეორე საწყილი „მომავლის“ მკითხველები სიპრეზის წყარო ასე ახლოს ჰქონდეთ და კი ვერ ისარგებლოთ?

ଦୟାଙ୍ଗ । ଯେ କୁପ୍ରଳାଜ୍ୟରୀ କାର୍ଗି, ମହାନ୍ତିର ରକ୍ଷଣାଲୋକ  
ଶୂନ୍ୟଫଳନାରୀ ତାତ୍ପର୍ୟମନ୍ତ୍ରଳୋକ „ମନ୍ଦିରଳୋକ“ ମୁହଁତଥେବେ  
ଲ୍ଲଙ୍ଘନ ଲଭ୍ୟରେ ଅର୍ପି ଯେ ମନ୍ଦିରଳୋକରୀ, କନ୍ଦମାରୀ ପାଇଁ  
ନୁହି କୁରାଳୀ ତଥାରୀ ।

ମୁଖ୍ୟ, ରୂପାଳ?

ଶାର୍କ. ହୁଣ୍ଡିଲୁ ଦା ନୀର, କୁମ୍ଭ କ୍ରମବିଳୁଳ ଫୁଲ୍‌ଗୁରୁ  
ଶ୍ରୀଙ୍କି ଶାର୍କ ଯାହିବିଲୁ ସାଙ୍ଗେଶ୍ଵର ବିଦ୍ୟାଲୟରୁ ଯାଇଥିଲୁ  
ଏହିରେ ପାଇଁ ଏହିରେ ପାଇଁ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
ପାଇଁ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ମେଉଣ୍ଡା ମେରୁ ମାନ୍ଦ୍ରା ପାତ୍ରି ଏକବେଳେ କାହାରେ

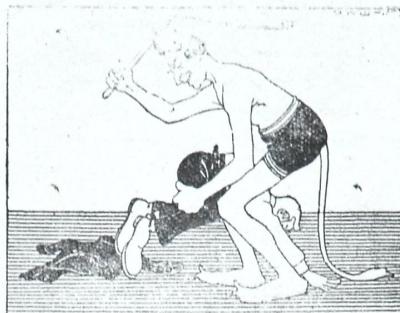
କାର୍ଯ୍ୟ ଉପରେ ଏହି ମଧ୍ୟାମ୍ଭାଦୁ କ୍ଷେତ୍ର କୁଣ୍ଡଳ ପରିମାଣ କାର୍ଯ୍ୟ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆଶିନ୍ତା କରିଛି ।

შარგ. ომო! თავზეჩინობა და სიტყვა კაზბუ-  
რობა ყველა რუსულის მცდნეთა თვისტბაა. ამა  
წევ რომ ვიცით როყიოთ „გაზეთი ღლროება“! ვა-  
ზეთი „ფრინი-! იქ უფროდ უნდა დააყოლონ სიტ-  
ყვა პარიია ამითია“.

ମେଉଣ୍ଡେ ଯୁଦ୍ଧରେ କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବଂ

ଶିର୍ଷ, ରା ଲାକାରୁଗ୍ର ଶ୍ରଦ୍ଧା..  
ମୂର୍ଖ, ମେ ଡଲ୍ଲୀଫଳନ ବାହ୍ୟପଦ ରୁଷୁଲିଲେ ଶତ୍ରାଙ୍ଗାଳ  
ଲା ବାଲ ଛଲିଫଳନ ଗ୍ରହ ରୁଷୁଲା ବାନ୍ଧେତି ବାହ୍ୟପଦ.  
ଶିର୍ଷ, ମେ ଶୁଭତବ ବାହ.

356 (2)



二〇〇〇年

ეშმაკისაგან მოვიღე  
 სასტიკი მოწერილობა:  
 „სიგრძე არ შევნის შარიას,  
 უყავ ფრთა შეკრეცხობა!“  
 ჩვენც ფეხთა მისა მუვერნი ვართ,  
 მისგან სულ მიანერგიბი,  
 ყოველი სიტყვა იმისა  
 არს ჩვენგან დასაჯრები.

ქირსა და ლხინში სიმტკიცე,  
 ერთგვარი მოყაზებულობა,  
 თორებ „ქადისა ქაბაში  
 გულისც არ უწად გულობა,“  
 აქ საკითხა სტრის სტრმაქი  
 და მისი მოხაზულობა!“  
 აი, ამ ტურფა მცენარეს  
 კენჭერის მოესტრათ ნაზათა,  
 (ხშირათ უგებენ დიდ გვამებს“  
 მას ფეხეცე ფინაღაზათა!  
 დანარჩენ ტანსა და ძირსა  
 ხელი ჩასჭიდეთ ყარგათა,





დანარტების, გულს გაუფათრავს...  
არის დამე.  
ბნელი დამე,  
გარემოა სულ ჩანთქმული,—  
მეზღვაურის,  
მოგზურის  
არ შედრება მაინც გული!..“

...ქარმა დაქროლა... კა მოიქუშა...  
ბედის ვარსკლავი კი მაინც ბრწინავს!  
ზღვა აბობოქრდა, აჯოვოხეთდა...  
ჩემი ნავი კი მაინც მიფრინავს!  
გასალდი გულთ! გაკადილი მყლავნო!  
უწორეთ საჭე, უსვით ნიჩვები;  
ვერ შევვაჩრებს აწ ვერაფრი:  
ქარს გაატანეთ მწვავე იჭვები!  
დაბრკოლებანი ნურაფრად ვეიჩინს,  
სამშვიდობოსქნ ჩენ ვიმზირებით!  
მივალწევთ - კრიგი! არა და... სადმე  
ისევ ამ გზაზე ჩავაძირებით!..

### 6. ზომი ეთელი.



## გესტ ვის რული.

(ბათუმისათვის)

მისამულებელი: „ბლიკაძემ  
კურები ჩამოყარაო,  
რა დაქმართ ნერავი,  
რა ცოდვა შეეყარაო,  
რომ აღარ ბერავ იმ გუდას,

რაც ბერა, ის გაყამარაო,  
თუ სენი რამე შეება  
წილში და გამოხაროა?“  
საყველურს უჩინეული ვარ,  
მსმენია წარმარაო,  
მარა ვაპირებ ვიტვართო,  
თუ ღმერთი მომებმარაო,  
ხანდახნ პროტესტს ვალადებ,  
თუ ვინმემ შეიწყნარაო  
და ჩემი გულის გაბრევა  
კვირეში თითო ქმარაო.  
მაშ ასე: ჩემო ქამანჩა,  
დაუკარ ჩქარაჩქარაო!  
თუმცა და გადაგვეკიდა  
აქა იქ ვიღაც მრაო,  
ერთგულიც მოგვეპოვება,  
მტერი იმდენიც არაო.  
და თუ უმართლით გვემდურის  
ჩენ, ვინმე, მეტიჩარაო,  
ასემც უქნია, ჯურძმულში  
თავდაღმა გადამხტარაო!  
მეგობრათ შემრჩეს დატაკი,  
შშიერი, წვერ დამწერაო,  
ლუკმისა მაძიებელი,  
მთხოვნელი კარდა კარაო.

დაუკარ ჩემო ქამანჩა,  
ვიტყვი აქ მცირე რამესო,  
ამდენმა უსამართლობაშ  
სიცოცხლე მომიშხავესა:  
ერთსა დაეცესწარ კრებასა,  
გასაკვრს შე იმ ლამესო,  
სად არჩევან ხდებოდა,  
როს ჟინი მიოქამესო.

(სტეირს გაუტეხ თუ ცალ მხრიობა  
მე აქა შემომწიამესო!)

მოსამსახურებს იწვევდენ,  
აქ მისთვის მოისკამესო  
და ოთხისა წილ ისინი,  
კინაღამ გაისამესო.

ღმერთმა მაშიროს ამათზე  
რომ ითქვას „მოიქთამესო“  
შხოლოთ და არჩევანგბში  
მცირედ მოიხამესო.  
დაუკარ ჩემო ქამანჩავ,  
თან-და-თან უკეთესო!  
წამოდგა ვინმე ქაბუკი,  
ჩაგრულთ დარაჯი მწყემსიო,  
სიტყვები დააჭახრავ  
ქარაგმით დააკვესიო: (?)

— მოსამსახურის არჩევის  
არის ერთგვარი წესიო;  
გამოცდა, ამბის ვაგება,  
რომელიც იყოს სქესიო,  
მარამ ეს წესი არ ვარგა,  
ძელზე უძველესიო,  
გიმშროთ გამჭრიახობა,  
ჩვენ, გრძნობას დანალესიო,  
კუა ისარზე მახვილი,  
გონებით განალესიო,—  
— წილის ყრით გამოვარჩიოთ  
იმათში უკეთესიო.  
დასტლენ და წილი უყარეს  
„სალდათურა“ ნომრებითა,

წმოგრიხეს ქაღალდები  
იმათ, თითის გორებითა,  
მოაღირეს კოთხო ქუდი,  
შიგ ჩაყარეს ტორებითა,  
მერე აურ დაურია  
ერთმა ხელის მორებითა.  
(ვიდექი და ვიცინდი  
განზე და მოშორებითა(1)  
ამოიღეს, ვით წესია  
ერთსა ერგო სწორებითა...  
უკეთესიც იგი იყო  
ორატორის ჭორებითა.

ბლიკვაძე.



მან ამა სოფლად ბევრი იწვალა,  
(სახეც მრავალ გზის გამოიკვალა,)  
ჰაგრამ ბედისგან მოძრულებული,  
პრესის სანაგვეს გადაგდებული  
გარდიცვალა.

მის აზრს ბუნდოვანს და მახინჯ სახეს,  
მლიქენელურ კილოს, ზნეს განაბახებს,  
არც სული ქონდა, არც ხორცი წმინდა...  
მას სიკეთლიდან ვერ დაიხსნიდა  
ვერა რა ძალა.

და აი, მკუდარსაც არ ისევნებენ,  
სასაფლაოსკენ მოისვენებენ,  
რომ მიაბარონ იქ შავ სამარეს  
(თუ აქ ვაიხრწნა, მოსცამდივს არეს  
იმის სიძურალე.)

თან მისუავს ყველა ჭირისუფალი...  
მწარეთ დასტირით სულყველას თვალი!  
ან კი რა დარჩათ ამ უბედურებს,  
მათ გულის ტკივილს რო გაუკურნებს,  
სხვა სატრუთილე?

კი.

### გ ვ ს ტ ვ ი რ უ ლ ი.

(ფოთისათვის).

უური სმენად მაქსი, თვალები  
გარშემო საცქრელათა,  
გონება დასაფასებლათ,  
სტვირი კი, სამღერელათა.  
არც სიავეა, სიცუდე,  
იმას გაფჰილოვ ხელათა,

ଏହ ମୁଗ୍ଧାର୍କ ପାଇଁ ସିମ୍ବନ୍ଦୁରେ,  
ମୁସ୍ତଳ୍ଲ ପ୍ରେସ୍ ଶାରତିଳିରେ ପ୍ରେସ୍ଲାଟା。  
ଶରମୀରେ, ଶରମୀରକୁ ପ୍ରେସ୍ମ୍ଭେଲ୍ ତଥାମିରାଲ,  
ଶରମୀରିରେ ଫଳମ୍ଭାଗ୍ରେସ୍ଲାଟା,  
ଦୂର୍ଜ୍ଞାନୀରେ ମୁଖିନାଟାରିକୁ  
ଶିଳ୍ପିରେ ଆଶ୍ରମୀରାଟା।

კუმლერებ, დიაბ კუმლერებ  
ნერვების ასაშლელათა  
ფოთის დიდგებულ უპრავას,  
მოვლენითს ჩენდა მცელათა.  
ღარიბებს ყურადღებს რო  
მიაქცევს ერთობ ძელათა,  
სხვაფერ კი, მუდამ მზადაა  
ტყიერს გასხვდელათ.  
ჭუჩებსა ღარი უკეთებს  
ბაზარში გასასვლელათა,  
დარდი არა აქვს, რომ ხალხი  
იღვერება ცხარე ცრემლათა.  
ფარნებსაც აღრი იმეტებს  
მიდამის აღთელათა,  
ნავთხ ხომ სულ აღარ იძლევა  
ლაშებში ჩასასხვლათა.  
საჩაიერროთ თვის შასხურთ  
ჯიძეს გაუშლის ქველათა,  
კოწიას, ლურსაბს, ოონას,  
უკრდეო დასათვლელათა.  
ბიტორსაც კარგათ იკითხავს  
(ყავს აფთიაქის მცველათა)  
სკირო ღროშე იონას  
და ნიკოს მისაშველათა...

ଦ୍ରା ଏନ କୁ ରା କେଣାବି? ମ୍ବିତ୍ତକୁଳ  
 କେଲୁବି ମିଶ୍ର ଶ୍ରୀଅତା,  
 + ପ୍ରମହାଲିନୀମିଂ” ରାଜ ଗିରାଶି  
 ତୁ କୁହାଇ ଗିରାନ୍ତି ମିଶ୍ରକୁ ଅତା?  
 ଜ୍ଞନା ଦ୍ୱାରାରୁକ୍ଷ ତିର୍ଯ୍ୟକୁ  
 (ତୁମ୍ହମୁ ଗିରିନ୍ଦ୍ରୟ ସାମ୍ରାଜ୍ୟକୁଳାତା)  
 ରା ଗାୟଗିରୁ ନ ବେଳୁ ସାମ୍ଭିକୀ  
 କେନ୍ଦ୍ରାରିନ୍ଦ୍ର ସାମ୍ରାଜ୍ୟକୁଳାତା.  
 ତୁ ଗିରନ୍ତା ତାରୁଗ୍ରାହିକୁଶବ୍ଦ  
 ଦିନକୁ ଶ୍ରୀ-ଦାସ୍ତବ୍ରାତା,  
 ତାଙ୍କୁରେ ରା କ୍ଷମିତ୍ର ମଧ୍ୟଦୂମ-ର୍ଯ୍ୟ  
 ଫାବର୍ଗ୍ରୋ ଗୁପ୍ତକୁଳାତା

ნესტორის იკნობ, ინენერს,  
ჩემი მკითხველონ მგონია,  
კაცი სწავლით და ცოდნითა  
დიახაც მოსაწონია,  
მაგრამ ფოთს ჩამოსულისთან ვე

სქლად ჟემოკურა ქონია,  
თან პარობები მუშების,  
უფსერულ მზი გაარინია.  
ნიკის კალთაში თავსა დები  
(ხერხიც ხომ მოუკონია?)  
ვერ მიაღწიოს მიზნია,  
არ მჯერა, არა მონია.  
აშ კი სტერს განხე გად  
არ შემტევს მეტი ღონია  
გუდა მეტურცის, ეკარგვის  
ხმა ტყბილი გასაგონია.

ଓର୍ବନଗାର.



გურული სკოლა

დების მიწერ-მოწერა

Π

ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ପାତା ହେଉଥିଲା!

„შენი წიგნი წავიკითხე,

რა({ რომ ჩემთვის

წაგიკითხვა გამეცინა

მიკვირს, რამ გამოვ

გერმინოს გენა(კვალე), გასაკუ

କୁଳାଙ୍ଗରୁଲାଟା. ମରୀଏ ମୋଗିରିଲେ ହେ-  
ଶେବି ପୁଣ୍ୟଲୁଙ୍ଘା ପ୍ରାଣ-ଧରନବାନ୍ତେ. ଶେବି  
ଯୁନ୍ଦ-ଧରନବାନ୍ତେ ଜ୍ଞାନରୀତିଶୈଖିରୀଳେ ମେଘୀ ଅପ୍ରାଚୀ  
ନ, ଲମ୍ବନିଲ ଯା ଜ୍ଞାନରୀତିଶୈଖି ଗ୍ରହି ହେଲା  
ଏହିତି କାହିଁ, ଏହା ହେଲା ଫାରା. ମାତ୍ର ଆଶିରୀ  
ପ୍ରାଣ ଦା ଆଶାନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଧରନଶି ମେଘିଲ ତଥାକାଳୀନ  
ମାତ୍ର ଏହିର ଦ୍ଵ୍ୱାମାଣି ତୁମ୍ହାରିକୁଣ୍ଡଳୀର ପାଇଁ ଦା  
ମେ ଆଶାନିର୍ଦ୍ଦେଶମାତ୍ର ଶେଷରଜ୍ୟନ୍ତ୍ର ଦେଖୁନ୍ତୁ  
ଏହାର ଦ୍ଵ୍ୱାମାଣିରିତ, କେ ମେଗିଜାପ୍ଯବ୍ଦିବା. ଶେବ ମିଶର,  
ମିଶ ଫ୍ରାନ୍କିନ୍, ଏହିତାବ ହାମ ପିଲାଗ୍ରହିବା, କେ  
ହରିବା, ଏହିନା ଫିନାରିନ ଗ୍ରାନନ୍ଦା ଏହା ସାଂଗି-  
ପ୍ରାଣବିଦ୍ୟା ହେଲା ଫାରା, ଉଦ୍ଦେଶୀ. ଫାରମ୍ବାନିଲାଗନିନ  
ରେ ଦା ଶେବନ୍ଦୁରା ଗ୍ରାନଟମ୍ବାଦି, କେ ଏହି ବିନ୍ଦୁ-  
ବିନ୍ଦୁ ଶେଷିତ୍ୱବା, ଏହି ବିନ୍ଦୁ ଶେଷିତ୍ୱବାଲି ମେଗି-  
ପ୍ରାଣବିଦ୍ୟା ସାଂଗାରଣି ଦା ଉଦ୍ଦେଶୀର୍ବା ଜ୍ଞାନି. ଗ୍ରା-  
ନ୍ଦୁରିଶ୍ଚିଲିନ୍, ମନିଷ୍ୟବାନ୍ତ ଶେବ, ଏହି ପ୍ରାଣର୍କୁ କେ

ვარ ტყბილათ. მერე ან მე არ მომეწონა ქმრის ხასიათი და მიმართულება, ან მას არ მოეწონა ჩე-  
მი, შეიწნა ერთი ჩხუბი და დავიდარაბა, შეგვექნა  
შედატორე ა არჩევა. კდევ კა, თუ იმდენზე შე-  
გნებული დარჩა, მეღლატორეებში გამომყავა, იქნება  
იმისახი ნადირია, პოლიტიაში გვექტა და თავზე  
სტრაჟნიკები დამასია. ხომ გამიშვარდა მაშინ სი-  
ცოცხლე<sup>9</sup> ამას იგი არ ჯობს, პატევი მეითმინო, გვი-  
ხედო, გამეიხედო, გამეიყითხო და გისთანაც საუკუ-  
ნოთ გინდა ცხოვრება შენც და მანაც ერთო-ერთმა-  
ნეთი კარგ-თ გვიცნო? შენ იწერები, თუ ვინმესთ  
გვიარე, თუ ვინმეს დიელაპარიკე, მეიჯავებიო, გვი-  
ლანძღები. არა ჩემი დაი, არც ასეა საჭმე, კაცი  
ქალის მჭადლი არა, თუ გლახათ არ უჩენებ თა-  
ვი, ვეფურს ვერ კარტებს და ვინცხა რაცხას იუ-  
ყის, ვინცხა რაცხას მოპროტაცს და გააბუტეშ-  
რებს, იმას თუ უყურე, კი სეირია? მე ჩემი თავთ  
ვიარები და თუ მოვჯაყავ, ჩემ თავს მოვჯაყავ, არე  
კაცს ჩემან აუერი საშევ აქ? არც იგი შემილია,  
ზოგიერთსავთ ვინგეს სიმღირეს ან გვარიშვილო-  
ბას დივეხარბო, მე ქმარი მინდა ამანავი, თვარი  
არც ფულზე და არც გვარზე ჯვარს არ ვიწრ. იმ-  
უკრი კაცი მნდა, მე მასი შესმოდეს და მას ჩემი  
ეყურებოდეს, ამანავათ მიყანდე და არა მონათ,  
თუ წნახავ ამუკრ კაცს ქე წაყოპი და ივარა  
ქე ვაგდივარ ჩემდა. ჩემ თავს ჩემი ხელობით  
ყოლოვინ გირჩებ. იგი დროი წევიდა, რომ რავაც  
უნდოდნ, ისე გადაგამდებდენ. ახლა ჩენც უშევი-  
ჯენია, რომ ჩენც ცადმიანები ვართ თანასწორი  
უფლებით. ასე ჩემი დაი, თუ შემშო ჩემი მოსა-  
წონი და მასაც მოვეწონე, კდეც წაყობი და ქარ-  
წინზეც დაგპატიუბ და გვიურურ თრიველ და-  
ვამღეროთ გიტარას:

„მე ვინც მიყვარს და მომწონს  
იმას ვენაცვალები;  
ვინც არ მიყვარს, არ მომწონს  
დაუდგება თვალები.  
შენი ვერიჩეა.  
კირნა.



### ჩ ე ვ ს მ ჩ ბ ბ 3 რ ე ლ ს.

წინ ნუ მიუძღვი უსამართლობას,  
სიმართლეს მიკუვე, ჩემო ძმობილო,  
უნ, ჩემი ოფლით გასუქებული,  
მეტად ნუ მსაგრავ ჩემებრ ჰაბილო!

ეგ ფუფუნება ჩემგან მიიღე,  
ჩემი ხელითვე ახვედი მალლა...  
მე დამრჩა მხრლოდ ქალი და ტყავი  
და ტყავსაც მაძრობ ბედშავა ახლა?

რათა, რისთვის მკლოვ მე უბრალოსა?  
ხომ ჩემგან ხარ ცხოვრებია მტკიცა,  
მე ენავ და ვოსავ, შე გაფუფუნებ,  
უჩემდოდ რახარ განა არ ციო?

ნუ თუ არ ფიქრობ, რო მეცა შენებრ  
კაც ვარ, კაც, ადიმიანი...

შენ თუ დედისა მუცლით შობილხარ  
მაშ მე ვინ შშობდა? რიყე ქვიანი?

რატომ არ აბბობ: ესეც ჩემსავით  
ხორციელია ეს ზვე დღიანი...

ეხლა მიგიხვდი, თუ რისთვის მაგრავ:  
შენ რომ სუფთა ხარ, მე კუჭყიანი!

ნუ თუ არ ცი რო შენი განძი  
აშევე კუჭყით შექმნილი არი?  
კუჭყი შობს ყოველ სისუფთავესა,  
კუჭყი სიწმინდის სახსარი არი.

შენ მაღლა სდეგხარ და მე კი დაბლა,  
მაგრამ მეც ველი ზე აბალობას,  
ქველი ცხოვრების პირვე დამხმაბას,  
იმის დარღვევას და განახლებას.

ა განჯირ კარელი.

### სასაცილო ამბები

1 ზეცდომა. იმ დღეებში, სათვალ-აზნათრო ბა-  
ნებს მახლობლით ვიღაც უცნობი კაც შეიპრებს.  
ეჭვი მიეტანათ, რომ ის რაღაცხს გაუჩაბოდა და  
ემალებოდა. ხანმოკლე გამოძიებაში სასაცოლო ამბავი  
აღმოჩინა. თურმე უცნობი, ბ-ნი სვ. სერგელი, მხო-  
ლოდ და მხოლოდ სამედიცინო სამართლის გაუ-  
რბოდა და ემალებოდა. ის მაშინვე გაანთვალისუფ-  
ლეს.

2 ზეცდომა. იმავე დღეს ავჭალის ქუჩაზე და-  
კაცებს შეორე საეჭვო პირი. ის ცარიელ თახებს და  
უმთავრესად კი სარდავებს ათვალიერებდ და ბეს  
აძლევდა. ევონათ ამ ყმწვილს ნება დაურთველი  
კრების გამართვა უნდა გამოძიებამ გამოარკეთა,  
რომ უცნობი, ბ-ნი სათირიშვილი, „აზანატებდა“  
ყეველა თავისუფალ ოთახს, რა არის სახალხო უნი-  
ვერსიტეტის სექციამ წარმოდგენა არ გამართოს.  
ისიც მაშინვე გაანთვალისუფლეს.

## გამოცანა ოზურგეთისათვის.

(პიბაძე რაფ. ერითა, ი. ა.)

ეს რა «გმირი» მოგვევლინა,  
საღანმ და სადაური?  
სქელ-კნა და მხრებ-ყვითელა,  
შუბლ კვიულ და უწნაური?  
ვიწნობთ, ვიწნობთ მაგ საბრალოს,  
სულ არ არის აქაური,  
ძველათ სხვაგან ბინაღობდა  
გმირი იყო ის განჯური.

მერმე ჩვენში გაძმომფრინდა  
ცემა იცის და მუნჯური,  
კარტს თამაშობს, დღინოს ხუხას,  
(არც ეყოფა ერთი ჭური!)

ეგ გმრი ხომ პედაგოგობს,  
მოწიფეთა ტვინის მტრი,  
უქრ აღლეჯს და გვერდებს უზელს  
მუშტი უჩანს მონაღერი.

დახე, კლასში როგორ მარდათ,  
თითქმ ტყეში, დანავარდობს,  
იგინება, იღანძლება,  
ქეიფობს და არას დარღუბს.

აგერ, ხელავთ სტოლთან მჯდარსა?  
ასა ბჟუტურობ ნეტა ჩიტო:  
— პოლაციას ვენაცვალე,  
ამბობს, ყმაწილები ჟლოტი.  
უმანქო და ტურგანაზი  
სულ არ არის დასაჯელი,  
თუმცა სკოლას ურჩევნია  
საჯინიბო, ან ბოსელი.

ავტო.

## უქო სიცემეთა ახსნა.

(ყვირილისათვის).

„კლიონები“ დეპოს მუშების საყვარელი სი-  
ტყვა, (იგულისხმებ მაღარიჩი).

გათვალის დანაკვება. მეტუშტ კრივეთა ფახი,  
ანუ გადასროლილი ხელთამანი.

წასველია — მათორით. კოლოუზ-კვირიკაშვი-  
ლის საჭალებელ-საჯახირებელი მანქანა.

დანოსა. დეპაზო ხმარებული მიწერ-მოწერა.  
სსჩათხველო. „ზაკაცებიკებრიცების“ საწ-  
ყობი.

ბ-ნი რევაზიშვილი. კარტონიკითა ჩემიონი.

დეპ. „კამოლნიკები“ ს გასაწმენდი დაწე-

სებულება.

გაზეთი. მუშათა „სატრობობელა“.

წ. კ. გ. საჭ. გნაუოფალება. დამშრალი მდი-

, „სკუჩნაობა“. მოყიალეთა საამთრო სახმა  
რი სიტყვა.

„უცაბედი“. სტრანიკითა გასამართლებელი  
საბუთი ვისიმე მოკლის დროს.

საქარელი — მ.

## შილიკის მეორე წერილი

(საზღვიშვილი დუმაში)

თქვენო მაღალ კურთხებავ, თავდიდის სასახლის  
ლუმავ ბატონ!

ეგერ იქთ ქე გამოგიზანე ერთი წერილი,  
მარა იგი ქე წერეყმლისკვერე. ახლა ერთს კიდო  
ვშინჯავ, თუ გინდა აგიც ძალის უურულსავით  
გამიაროს და მერე რავენა, დაგაქრი ბაჭარს. რავა  
ყველა ჩვენ გაციტრებას ჯარი წერია, მარა რაცხა  
ერთი შატრის მანც გაგვიყეო რამე! ის საქე, რა-  
შია ჩვენო ბატონი, ჩვენო გურიელო: ზარუანის-  
შინ, კი ვეგონებდოთ, ჩვენში იყო ასვარიე-დასგა-  
რიე, თავებს ბგადა ცეცხლის ბრიალი, კაიის  
ღრიალი, ქალის კივილი, ცხენის ქიხვინი, ძრობის  
ბლავილი, ძალების უფა, მამლის ყივილი.. მა-  
შეინ ერთი ქრისტეს ფეხის მქამელი გოთაული  
ვინცხა მქამაშვილია იგი დაგვიყენეს, მარა თქვენ  
დეშანს იმისნა! დაყობა კათხასვით თვალები,  
შემოგვისია ცოფიანის შესწეული ზეუცული, ძველი  
და აალი ედონიკები ერთათ გადაგვაშვლეჭია  
ზურგზე. დედავ, გვეზედე და შეორე გზობა არ  
მოგვატირებს ბოჯიყია კასერში! „სარე, სარე“,  
და დალაპარიკება არ გვაცალეს, ისე ზე წაგაფასეს  
ყველაყა უთაფლო სკასვით. ვით დედავ, თერმე  
უკინდები ქე შეუყლანცას, ხორელათ გუჩითა  
სტრომაქში. პოლა ახლა ამას გეხვეწებით, აქანა  
ვერ ვნახეთ, მარა იქინეთ მანც კი იქნება მგრინია  
რამე კალონი და თუ არ არის კალონის დამწერ-  
ლებს უთხარი შენი კირიმე: თქვენი გამოგზანილი  
კაცის შენაყლანცავი თქვენ უნდა იდეთ თქვა. რავა,  
თუ სანდო აო იყო ზალოგს დაგედებდლიქეა, ასე  
ყველაყა ქე მიაძლება ფულს და ჩვენ ძვლ-ტყავიც  
აღარ შევერჩებათქვა.

მეორე იქინეთ ჩვენებური ერთობა ჩამევიდეს  
ეკება. ვვახავს პურტულს არ უყუროთ და არც  
დიღანან გამარტოთ, თვარა ჩვენ ველარ მოგვისტრობს.

მესამე კიდო ჩამევიდე კალონის ქახალში  
რომ იზრუეთში მგელსავით ბიქები ასტრონიქში  
არ დატონი ამ ვაისს სახარჯოთ და მომაცდევები  
არ წააქეცელონ.

მეოთხე, მძლეო ხანი ქვრივი ვარ, კი გებო-  
დინგბირ. და კიდეც შევირთვიდა ვინშეს, მარა  
ამ ხუცების ჯავარდ-წერილი არ მინდა, რაცხა იგი



— მუშებს ჯამაგირი დაუკლოთ — არამეტხესავით წარინდახა ნესტრორმა და თვალი ნიკოლოზს მიაჟრია, რომ მის სახეზე ამოკეთხა, ყისამოწნ; თუ არა ეს წინადაღება.

— კეთილი! თუმცა დიდ სუბას არ შედგენს, მარა მა კრიტიკულ მომენტზე გენევ კარგა, დაუკლიო, ავერი დაუკრა ნიკოლოზ იკლიბის ძემ.

မျှေးကြောင်းလွှဲ ဒုက္ခဖော်ပို့ ဖူးရဲ့၊ တွေ လာ ဂုဏ်လွှာ  
လွှာကြောင်း၊ ဆာဂုဏ် ပေါ်လွှာများ ပျော်မှ မြန်မာ အမြန်ပြုပြု၊ အမ သာနာဝေ-  
ထံပဲ အာ ဆမြန်မှုနဲ့

ପ୍ରଦୟିବ ସିବ୍ରାନ୍ତିକୁ ଗାୟକର୍ମକୁ କୌଣସିବ କେବଳ ଜୀବିତୀୟ ଦା  
ମିଳ ଫାନ୍ଦିଲ କ୍ଷୁଦ୍ରତକ ଉପାୟକୁ ବିନ୍ଦିମିଳିବା କାହାର କାହାରିବା କାହାର  
କାହାରିବା କାହାରିବା କାହାରିବା କାହାରିବା କାହାରିବା କାହାରିବା କାହାରିବା

ମେଘ ପ୍ରାଣିକୁ ଆଶୀର୍ବାଦିତା ଏହି ନିଯମ ତାଙ୍କ-ମୋହରିଲ୍ଲ. ମାତ୍ର ଶେରିଳି ଆଶୀର୍ବାଦିତାକୁ ଦେଖିବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ამიგ სტრ რუბლი! გაიმა დარჩენის ერთი მხრით  
აან. ბოროტმა სულმა წამსვე იქიმ მიაჭკია თავისი ცურად-  
ობა.

— ଗାନ୍ଧି ଏହିବେ କୁଣ୍ଡଳ ଏକିକି? ଯୁଦ୍ଧରେ ମାନ,  
— କୁଣ୍ଡଳାଙ୍ଗତ ଶାତ୍ରୀଗୁପ୍ତମେଲାର ଶୁଭ୍ରଗାଲରୁକୁ କାଳାଜୀବି,  
ଖୁବମିଳିବ କୋଣିଆ ମଥିଗାନ୍ତ କୁଣ୍ଡଳିବ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଚାନ୍ଦ-ଶାତ୍ରୀଗୁପ୍ତ ଏହିହା

— ჰმ! . სწორეთ... რაღაც უნდოდა ეთქვა, მაგრამ

— ଅନ୍ୟ ପିଲାଇବାରୁ !

- ეს ვიღია?
- ეს გახლავთ ცოლი წარჩინებული პირია.

გრძელებულმა სულმა მა' აკ მიაპყრა თავის მაცოფირი თა-

— „ହୁଣ୍ଡି!“ ଗୋଟିଏ ମେରାମିଶ୍ର ମହାନ୍ତରେ ଲାଗିଥିଲେ କୁଳମାତ୍ର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ମାଧ୍ୟମ ଦ୍ୱାରା ତାଙ୍କିରି ପ୍ରକାଶିତ ହେବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— აი... ისიც... ჰო, იმის თქმა მინდოდა... ქალაქის

— დიდ ბატონი, ვუპასუხე მე.

ବେଳାରୁମା କୁଳରୀ ଅନ୍ତରୀଳ ଶୁଣି ଯିବାରେ, ଗାନ୍ଧାରୀ ଦ୍ୱାରା  
ଖଲୁଟାପ ଥିଲା ଦାରିଦ୍ର୍ଯୁମ, ଏହି ଉପରେ ଯେତେ-ଯେତାଙ୍କ ବେଳାରୀ  
— ଆର୍ଯ୍ୟାମା!

— ანუ სტო პიდისიატ!  
— ბანკ!..

დარბაზში მუჯღონება დაიღლდა, მოთამაშენი აირ-დაირიენ, ზოგიერთებმა, რომელთაც ქანქაცი შემოაკლდო, ხელისათვალის მიერ დატვირთვის მიზანით.

ბოროტი სული მიჯდა კუთხეში და ნელი ხმით დაიწყო ღილინი:

„ხალხი მწუხარე, ტანჯული  
ბედისგან განამწარია,

მართველი ქუდის ელიონი  
მრდავ გულგანახარია.  
ხაობი ამწეო, ლარაკი

სიმშილით კუპ-დაწვერია,  
მმართველნი მისი ნაოფლით

კმაყოფილ-გამაძლ-რია.  
ხალხი მტირალე, მკვნესარე

სიცოცხლე-შენაბარია  
მმართველნი სალხინ-ქეიფოთ  
კლუბებში დანაბარია“.

მე ზოშით ვკანკალებდი. არ ყაირდი ვის ც. სტლ. და დაედიოდე, რას ჩაგდო-ული. მეშინოდა, ეს სახიდათო ხაურიძა არ გაეგო ფოთის მამებს, მათ კუდებს და ქა-იდან არ გაევერებორი. მაგრამ ჩემი ტ. წ. ნავა დოდხანს არ ძელებდედა. ბორობდე სულმა ერთხელ კადე ვე შიძრებ-და ლოდ თვალიდე, უშემდებარება გამოიჩინდა ხელი და მითხა: შეგოდობით დღიესწორამდის და გამშაულა. უცემ გამომე-სა და დაგრძელებდი, რამ ყველა ეს მხოლოდ სიზმარი

Digitized by srujanika@gmail.com

၁၀၆၀၉၂၇၈၃၂ ၉၄၉၁၄၆၀၀၂ ၂၀၁၅၂၈၂၅၃၂

ଫ୍ରାଙ୍କ ପ୍ରିନ୍ସେସ ଏବଂ ହୋଲ୍ଡିକ୍, ଏଥି ପ୍ରିନ୍ସିପାଳ ଦ୍ୟା-  
ତ୍ରିଶୀର୍ବଦୀଙ୍କିନ୍. କୁମ୍ଭୀ ହାତ ଗୁରୁତ୍ବରେ ଉପରେଥିଲେ ଖଣ୍ଡା ପାରିବାର୍କୀର୍ବି.  
ଏହା ବେଳେ ଏକ ପ୍ରାଚୀର୍ବଦୀ ହେଉଥିଲା ଯେତେବେଳେ ନିର୍ମାଣ କରିଛନ୍ତି  
ମହାଦେଶୀର୍ବଦୀ, ମୁଣ୍ଡ ଦେଶୀର୍ବଦୀର୍ବଦୀ ହେଲା ମେରାର୍ବଦୀ ଏବଂ ମେଲାର୍ବଦୀ  
ହେଲା. ପ୍ରିନ୍ସିପାଳଙ୍କର ମେତାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ପ୍ରାଚୀର୍ବଦୀ ପାଇଁ ପାଇଁ ଏଥି  
ମେଲାର୍ବଦୀର୍ବଦୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠର୍ବଦୀ ହେଲା ଏବଂ ପାଇଁ ପାଇଁ

თქვენ პატივის უზრუნველყოფის მეცნიერების ნომერში  
უფრო მდიდარი გამოყენებული წერილი საქადის დარიბისა და კულტურული  
დონის მიხედვის მიზნით. ბ. დარიბისა თოთო ართდა მათრახით უგე-  
ლას, დამასულ და ეკანა შეყვალს, ზერგინ აკვიტანს. როცა  
ე. დარიბი სამეცნიერო თაობი სამართლაში გამოიყენდე, ის  
უკარგებობის უგელავრია სდებუს. შე კი საცნობ-მეცნიერებით მი-  
უკარგებობის უგელავრია, რატომ დარიბისა წინადაღმდებარება არ ვით-  
არ უთმებია არ მიიღე. ზოგი საქმის მიუწვევებებასაც შე-  
მობენ. ამისისთვის ვ წერ ბ. დარიბის სტატუსი დარიბი სამე-  
ცნიერო თაობი სამართლაში, სადაც ბ. დარიბის უნდა დამიმტ-  
იცოს ჩემთვის მათრახის საჭიროება, წინადაღმდებარება შემთხვე-  
უადგინება უფლებას გატოვება მას ცხოვნარაგობა და გასტარი-  
ცობა დარიბი და ცალის მასმებებული შემთხვე.

ବୁଦ୍ଧାଙ୍ଗପତିତରଙ୍ଗ! ଉପମରୀନ୍ଦ୍ରିୟଙ୍କ ଶୂନ୍ୟ. „ମାତରାକୋଣ୍ଠିକା“,  
ନେ 23-ମେ ଖର୍ବରୀଜାଗରଣେ କ୍ଷାତ୍ରିନ୍ଦ୍ରିୟରେ କିମ୍ବା ନିର୍ମାଣ ହେଲାଏଥିବା

ମାଟ୍ର. ୩. ଫେବୃଆରୀ

## 360. ЗОБЧОЗ.

საგრძნელია. სანიტარული კომისიის ერთ-ერთ  
წევრის პურის ქამის დროს ყელში ჩინირი გაეცემა და  
კიანაღმ დაიხსნია. მაშინვე გამოიწ რეს ქუთასიდან  
ერთი მოშინაურებული წერო, რომელმაც ჩინირი  
ამინისტრი ყელიდნ და ქვერის პირის სუფალი სი-  
კვდილს გამოაჩინა. ამაზე დიანინი გამოიიქნა, რო-  
მელმაც შეიძოშმა პურები და შეიგ თასაცვარი მარ-  
ჩობელი ნივთიერებანი აღმოაჩინა: ზოგში კერძები,  
ზოგში მატლები, ზოგში თავცვები, ზოგში ლურსმნე-  
ბი და მრავალი სხვა ძვარები, ვერ აღმოაჩინეს  
მხოლოდ სანიტარული კომისიის დანარჩენი წევრები-  
ში მით უშემდებას მათ თავჯდომარე, შესძი დაითი-  
ისინი სადღე ცოში ჩავარდებულებე, გამოცხველებუ-  
ლი და კინებ მშენელი პურიან ერთიათ გადასახლებული  
კანკენ.

დაბა აბაშა. საზიანელი სიკუვენტი დაიწყო, მართალიც ტუქმალი მეორეჯერ დაწინიდა, მაგრამ სამაგიდირო ადგილობრივ ფუნქციის განვითარებას 200 გრადუსის ყინვას. მისი გამომ მოსახლეობურების დროშე ვეორ დღემის და თუ ჩუქულებრივ დროს მაალექი დარაჯებზე თავისებურათ „ლოცვა-კურისხევა“ მოგაიხსინება.

36032/9-7/66-40.

**ଓଜାନୀ** । ଇନ୍ଦ୍ରବିଂଶ ପୁଣ୍ୟକର୍ମ, ଉତ୍ସାହକ  
 ଓପାନାଙ୍କ ଏହି ପ୍ରାୟେ ଗ୍ରେମ୍ବିଂଦି,  
 ଶ୍ରେଣ ମାତ୍ରାବେଳିରେ କ୍ରିନ୍ଧିଗୁଣିତ  
 ଫାଲସାର୍ଥ୍ୟକର୍ମ-ଫାଲସାର୍ଥ୍ୟକି  
 ତ୍ରୟୀ ଗ୍ରେ ଏବ୍ରା, ଶ୍ରେଣିଦାରକବାର  
 ମାନୁଷୀରେ ଉପରୁକ୍ତବ୍ୟାଳୀ,  
 ଫ୍ରଣ୍ଟର୍ଗଭିତ ମାନୁଷାବଳେଣୀ  
 ଗ୍ରେଯୁସ ମାନୀ, ସାକ୍ଷ୍ଵାନ୍ତବ୍ୟାଳୀ.  
 ମନୋନ୍ଦଶ୍ୱର୍ଲୟ, ପୁତ୍ରକାର,  
 ନ୍ରୀ ପ୍ରଥମବ୍ୟାଳୀରେ ଗ୍ରେନ୍ଡ, ଦାମିତା:  
 „ଆହେବ୍ୟାର୍ଗଭିତା ଲୋକ୍ୟାଳୀ  
 ଅର୍ଥାତ୍ ମେହିମାନା“ ।

ତୁ କରୁଗିଥିଲାବୁ ହେଉଗଲା  
କେବୁ ମାସ ଯୁଗାରୁ ନିରମ୍ଭଳା,  
ଦୟାକାଳ ଅନିମ୍ବନ୍ଧା  
କିମ୍ବନ୍ତି ମର୍ମିଶ୍ରମାଲା ଲୋକେଣ୍ଠା  
କେନିନିବ ନୁହୁଲାଏ କିମ୍ବନ୍ତା  
ଯୁଗରୀ ମର୍ମିଶ୍ରମଳୋ  
ଓ ତୁ ଦାଙ୍ଗାଦାଙ୍ଗ ମାତରାବିନ  
ମେଲାମେଲା ହୁଏ ପରାମର୍ଶା.

ଜ ଏ ଲାଙ୍ଘର କ୍ଷେତ୍ର ଗାଲାଙ୍ଗିଳ କୁହାନ୍ତେ କିନ୍ତାମ  
ଅପର ଉପରୁରୂପା ଦ୍ଵାରା ରାଖାଯାଇଲା. ଅବଲୀ, ଗାମ୍ଭୀର୍ଯ୍ୟ-  
ଲେଣି କାଳାକୁଳ ତାଙ୍କ, ମୋହଲ୍ଲଦନ୍ତେଣୁଳାଇ ଏ ଲରମୀଳ  
ହେଉଥିଲା ଅପର. ଅପର ତା-ଗାଲାଙ୍ଗିଳ ଅମୋଧ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର.  
ଅ ଶାଖୀର୍ଦ୍ଦି ଧରାଇଲା କିନ୍ତୁ କ୍ଷେତ୍ର ତାଙ୍କ କାଳାକୁଳରେ,  
ଝିନାଦିନର ଦେ ଉତ୍ତମତାକ୍ଷେତ୍ର କୁହାନ୍ତେ କାଳାକୁଳରେ  
ଥିଲାକୁ ମୁହୂର୍ତ୍ତରେ କିନ୍ତୁ କାଳାକୁଳରେ କାଳାକୁଳରେ  
କ୍ଷେତ୍ର ଅପର କ୍ଷେତ୍ର ଅପର କ୍ଷେତ୍ର ଅପର କ୍ଷେତ୍ର ଅପର.

6256

ბორჯომი. დაენიჭით ამბობენ, თუ იმისის მთავარ სახელოსნო კებილან პ-ნი „კორტი“ ბორჯომის დეპარტმენტის ამირებს განსაუზრინავად გამოსაცემას. ადგილობრივი მუშაქები თანაბათის იგნორა, რომ მათ გონიერობის მიზნით მდგრადი მოვლა მართვულია და მართვულია ლოგისტიკური მიმღებელის განვითარებას. ამ მიზნით განხილულია განვითარებას ას- ლარ და ასესიერული „მხებათური წრე“.

መስቀል

ପାଠ୍ୟକାଳୀନ ବିଷୟ

დაუჭირეთ მასალა რედაქციიდან აჩავის ას  
დაუბრუნდება.

ଦୁଇଟିବିଳେ, ଏହାଙ୍କ ରୂପାକ୍ଷେ, ଗ୍ରହିଣୀ ଆଶାଲୋ ଯୁଦ୍ଧିଲ୍ଲବ୍ଧି  
କାର୍ଯ୍ୟ, ମହାରାଜା ମେହେରୁରୁଲ୍ଲିଙ୍କ ସାଙ୍ଗିନୀ ହୃଦୟରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ,  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଞ୍ଚଶିଖ ପାଞ୍ଚଶିଖ ପାଞ୍ଚଶିଖ ପାଞ୍ଚଶିଖ  
ପାଞ୍ଚଶିଖ ପାଞ୍ଚଶିଖ ପାଞ୍ଚଶିଖ ପାଞ୍ଚଶିଖ ପାଞ୍ଚଶିଖ ପାଞ୍ଚଶିଖ

ମୋ ଶିଖରଙ୍କ ମନେ ପାଇଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପ୍ରକାଶତ ଟ୍ରେ ସିନ୍ଧମରାତ ମୁଦ୍ରଣ କ୍ଷେତ୍ରଫଳରେ,  
ଦେଇ ଲେଖା ଗ୍ରୂପାରଙ୍ଗେ, ମିଠ ରାମପ୍ରୀ  
ମି ନିଃ ପ୍ରକାଶରଙ୍ଗର ଏହିଏହି ପଦିଲାହା”

ეს ლექი რო სავსებით დაგვეპტდა მაშინ ხომ მართლა  
შეიძინოა ოდით თქვენს „ანილუ“?

ଶ୍ରୀଶ୍ରୀପତିନାନ୍ଦୀ, ମେଲିଲିନ୍ଦିଙ୍କୁ ନାହାଯାଇଲୁବୁଲୁସ୍. ଏହି ଫଳାକ୍ଷେପିତ୍ତ ଶୈଖରାତିଶୀଳ ନେତ୍ର ତଥା କାର୍ଯ୍ୟରେ ମେରୀ ଏହାରାପ୍ରେସ୍ରରେ ଉପାଇନ୍ଦିରିବା ଏହା ଦୋଷଗୁଡ଼ୁଦା.

୧୯୪୦ ମୁଣ୍ଡାରେ ଲେଖିଥିଲା, ତହିଁରେ ଲେଖିଥିଲା, ମେହାମେ ଉପରେ  
ଶ୍ରୀକାନ୍ତଙ୍କୁ, ଗାନ୍ଧାରାରେ ଏହାକିମ୍ବିତ ଏହାକିମ୍ବିତ „ନାଟ କୁରାସି“ ଶ୍ରୀକାନ୍ତଙ୍କୁ

არ-სკის გაუგრენეთ. ცველა დეპუტატს ერთ გოლორში ის ათავსებს.

**ბაძო.** გრიგორი. „სიკუპარულის“ ლექსები უშვოებისა „დროებში“ გ განვითო ჩევნი გაზეთი ასეთ ავტორები, მათ თანასი კულტო ჯილდოებს.

**ბათუმი.** ბენედიქტ.

«მოთის მწვერვალიდან დაესცერი

თბილისის არე მარესა,

მოლებს მიიღ სიტუაცი

შემცული ყოველ მ. ა. ა. ».

თუ მართლა თყილისის ა. ე. მარე „შეკული“ გრევენათ, ცხადია ან იმ მოთის მწვერვალზე ბენედი, სადაც ოქენი იდექით და ორ არმინო ზევთ.

სურაბი. კოჭლ. ნიუკავი ე ე ლექსი ფეხით ხომ არ დაგრენიათ, რომ ასე საზირლით კოჭლობას?

**ცოტი.** ბერნად. სრულიად საჭირო არ იყა ამ ტერიტორიას ნება, რადგან უმისოდ ც დასწერდით ასეთ მშენირებ ლექსს. არ დაიბეჭდება.

**ბათუმი.** თეატრშევილს არ დაიბეჭდებ .

**ხაზური.** გ. ლის. ჩეკ სან. პაპინაშევილის წერილი იმისთვის ვერ დანეცედეთ რომ პოლემიკა არ გინძოდა განეზში, რაღაც უმარტინებული ვიყავით თქვენ პასუხს გასცემით. ახლა თუ თქვენი გერურ ს. მართლა, გაუძიავნეთ ას თქვენი აწმუნებული და საქმეც გათავლება. გადაწყვეტილებას ჩეკ დაგმობდავთ.

## 1910 წლისთვის

მიიღება ხელის მოწერა

უოკელ-კირეულ იუმორის ურნალი

# მათრახი

და სალამური

ას

ყოფელ-კირეული, იუმორის ურნალი კურნალი

ვანც იმ თავიდან გამოიწერს უერნალს და მთელი წლის ფასს შემოიფანს ავვის-  
ცოს ბირეულ რიცხვებში უერნალის ურთაონ

პრემიათ გაეგზავნება

**ახალი კრიმიული**

იმ გრებულში მთავსებული იქნება: ლექსები, მთავრობები, იუმორის ტუფი ნაწარ-  
თანი და სხვა. როგორც თეგინადური იქნება ნათარგმანი.

**წიგნი 300 გვერდიანი იქნება, მოზრდილი ფორმატის და ელირება 1 გ.**

მონაწილეობას მიიღებენ ჩეკი ახალგზიდა მწერლები და პოეტები.  
შურალის ფასი მთელი წლის ცალი გადად უდაბნო გერურ იუმორის პრემიათ შემორიგე-  
ნავისაზე. ვაკე მ დროიდ სრულად ცეკ უმორისას პრემიას ცეკ მიიღებს. ფულის უმორიანა  
შეძლება ნაწილ-ნაწილა: პირველი 2 გ. 50 კ. დანარჩენი 2 გ. 50 კ. პირველ იუმისამაცე.

1910 წლის 1 იანვრიდან უერნალი გაძლიერდა იმავ ფორმატით და იმავ ში-  
ნარისით. რედაქცია ეცდება გაუმჯობესოს უერნალი. მონაწილეობას მიღებენ:  
აზანი, ბლაგდენე, განჯის-გარეა, ემსაგ, გოლდგამარი, ზომფეთელი, იურდის-  
ზირელი, ისამინა, ჰენტი, დენსუმელი, მადაქაშვალი, ზატან, ტ. რამიშვილი,  
რუხაძე, რუბაგლია, ტემის-შემა, ფარ-ტეჭა, ქუჩაბეგი, შხანდალი და სხვანა.

უერნალი წლიურათ ღიას 5 გ. თვეურათ 50 კ. ცალკე ნომერი 10 კ.  
ფულის გამოსაზაფხული დარესა: თიფლის ტეგია „შრომა“  
ვასილი კარამანიუ ბოლკვადე.